

U z n e s e n i e

Najvyšší súd Slovenskej republiky v senáte zloženom z predsedu senátu JUDr. Juraja Klimenta a sudcov JUDr. Milana Karabína a JUDr. Petra Szaba v trestnej veci proti obvinenému **J. B.** pre trestný čin podvodu spolupáchatelstvom podľa § 9 ods. 2, § 250 ods. 1, ods. 5 Tr. zák. účinného do 1. januára 2006 na neverejnom zasadnutí 14. mája 2013 v Bratislave o návrhu generálneho prokurátora Slovenskej republiky na rozhodnutie o neprípustnosti účasti poškodených v trestnom konaní rozhodol

t a k t o :

Podľa § 47 ods. 3 Tr. por. v trestnej veci proti obvinenému J. B. vedenej na Prezídium PZ, Národná kriminálna agentúra, Národná protizločinecká jednotka, Expozitúra Bratislava pod sp. zn. ČVS: PPZ-123/NKA-PZ-BA-2012, sa v trestnom konaní

nepripúšťa účasť poškodených.

O d ô v o d n e n i e

Na podklade uznesenia vyšetrovateľa Krajského úradu vyšetrovania Bratislava z 27. februára 2001, sp. zn. ČVS: KÚV-42/OVEK-2001 bolo začaté trestné stíhanie a uznesením toho istého vyšetrovateľa z 13. mája 2002 bolo vznesené obvinenie A. M. V., nar. X.. O. X. v A. a J. B., nar. X.. A. X. v N., pre trestný čin podvodu spolupáchatelstvom § 9 ods. 2, § 250 ods. 1, ods. 5 Tr. zák. účinného do 1. januára 2006 na skutkovom základe podrobne rozvedenom v citovanom uznesení vyšetrovateľa. Uznesením vyšetrovateľa z 30. decembra 2003 bola trestná vec obvineného A. M. V. vylúčená na samostatné konanie.

Generálny prokurátor Slovenskej republiky v trestnej veci proti obvinenému J. B. podal 10. mája 2013 na Najvyšší súd Slovenskej republiky návrh na rozhodnutie o nepripustení účasti poškodených v trestnom konaní. Svoj návrh odôvodnil tým, že v predmetnej trestnej veci vystupuje minimálne 567 poškodených. S poukazom na veľký počet poškodených jednotlivým výkonom ich práv by mohol byť závažným spôsobom ohrozený účel a rýchly priebeh trestného stíhania, keďže obvinený J. B. bol zadržaný v Španielsku na podklade európskeho zatýkacieho rozkazu vydaného Krajským súdom v Banskej Bystrici z 30. novembra 2004 pod sp. zn. Pš 60/2004 a príslušný vyšetrovateľ uznesením z 3. decembra 2012 rozhodol o pokračovaní v trestnom stíhaní.

Z týchto dôvodov navrhol, aby Najvyšší súd Slovenskej republiky podľa § 47 ods. 3 Tr. por. rozhodol o nepripustení účasti poškodených v trestnom konaní.

Najvyšší súd Slovenskej republiky preskúmal podaný návrh z hľadísk uvedených v ustanovení § 47 ods. 3 Tr. por. na podklade predloženého spisového materiálu a dospel k záveru, že návrh generálneho prokurátora je dôvodný, keďže z preskúmaných podkladov nesporne vyplýva, že trestnou činnosťou malo byť podľa doterajších záverov vyšetrovateľa poškodených najmenej 567 fyzických osôb.

Podľa § 47 ods. 3 Tr. por. ak je v tej istej veci veľký počet poškodených, spravidla prevyšujúcich 100, a jednotlivým výkonom ich práv by mohol byť závažným spôsobom ohrozený účel a rýchly priebeh trestného stíhania, rozhodne v prípravnom konaní na návrh generálneho prokurátora o účasti poškodených v trestnom konaní najvyšší súd uznesením, ktoré sa doručí navrhovateľovi. Ak návrh nebol zamietnutý, generálny prokurátor zabezpečí, aby bolo uznesenie vhodným spôsobom zverejnené.

Vychádzajúc z vyššie uvedených skutočností Najvyšší súd Slovenskej republiky dospel k záveru, že v posudzovanej trestnej veci boli splnené podmienky na postup podľa § 47 ods. 3 Tr. por. Treba dodať, že k rovnakým záverom dospel Najvyšší súd Slovenskej republiky aj v trestnej veci obvineného A. M. V., v ktorej taktiež nepripustil účasť poškodených uznesením z 20. decembra 2011, sp. zn. 5 Ndt 18/2011.

Špecifický charakter spáchanej trestnej činnosti s vysokým počtom poškodených (najmenej 567 fyzických osôb) vyžaduje v záujme rýchlosti konania sústredenie vyšetrovania predovšetkým na základné skutočnosti vyplývajúce z ustanovenia § 119 ods. 1 Tr. por.

Výkon práv jednotlivých poškodených v uvedenom mimoriadnom počte by mohol závažným spôsobom ohroziť účel a rýchly priebeh trestného konania, ktorým je predovšetkým zistenie páchatel'ov a ich potrestanie.

Vzhľadom na to Najvyšší súd Slovenskej republiky na návrh generálneho prokurátora Slovenskej republiky rozhodol, že sa v posudzovanej trestnej veci v trestnom konaní nepripúšťa účasť poškodených.

Toto rozhodnutie síce nemení nič na procesnom postavení poškodených v zmysle § 46 ods. 1 Tr. por., ale na druhej strane z neho vyplýva, že poškodení už nemôžu v priebehu ďalšieho trestného konania vykonávať práva uvedené v § 46 ods. 1, ods. 3 Tr. por.

So zreteľom na to, že návrh generálneho prokurátora na postup podľa § 47 ods. 3 Tr. por. nebol zamietnutý, bude jeho povinnosťou zabezpečiť, aby toto uznesenie bolo vhodným spôsobom zverejnené, lebo odo dňa jeho zverejnenia začnú plynúť premlčacie lehoty ohľadom nárokov poškodených na náhradu škody v občianskoprávnom konaní.

P o u č e n i e : Proti tomuto uzneseniu s'ťažnosť nie je prípustná.

V Bratislave 14. mája 2013

JUDr. Juraj K l i m e n t, v. r.
predseda senátu

Za správnosť vyhotovenia: Gabriela Protušová